



DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE INSTALACIÓN PORTUARIA
STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Nº DE DECLARACIÓN: 29/2004
STATEMENT NUMBER

EXPEDIDO EN VIRTUD DE LAS DISPOSICIONES DEL CÓDIGO INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS BUQUES Y DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS (CÓDIGO PBIP) BAJO LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA POR LA PREFECTURA NAVAL ARGENTINA

ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF INTERNATIONAL SHIP AND PORT FACILITY SECURITY CODE (ISPS CODE) BY THE AUTHORITY OF THE ARGENTINE REPUBLIC GOVERNMENT THROUGH ARGENTINE COAST GUARD

Nombre de la instalación portuaria: **PUERTO GALVAN – SITIOS 5, 6 y 7**
Name of the port facility

Dirección de la instalación portuaria: Puerto Galván – Provincia de Buenos Aires.
Address of the port facility

SE CERTIFICA que se ha efectuado la verificación del cumplimiento por parte de esta Instalación Portuaria de las disposiciones del Capítulo XI-2 y de la parte A del Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP), y que esta instalación portuaria observa el Plan de Protección de la Instalación Portuaria aprobado. Este plan ha sido aprobado para los siguientes:

THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of International Ship and Port Facility Security Code (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved port facility security plan. This plan has been approved for the following:

Buques: Carga General – Pesquero – Tanque - Portacontenedores.
Ships: - General Cargo – Fishing – Tank – Containerships.

La presente declaración de cumplimiento es válida hasta: 22 de julio de 2019.
This Statement of Compliance is valid until

a reserva de las pertinentes verificaciones (que se indican en el dorso).
Subject to verifications (as indicated overleaf)

Expedida en: Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
Issued at

Fecha de expedición: 22 de septiembre de 2014.
Date of issue



RICARDO FORASTIERI
PREFECTO MAYOR
A/C DIRECCION DE POLICIA JUDICIAL,
PROTECCION MARITIMA Y PUERTOS



DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE INSTALACIÓN PORTUARIA
STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Nº DE DECLARACIÓN: 27/2004
STATEMENT NUMBER

EXPEDIDO EN VIRTUD DE LAS DISPOSICIONES DEL CÓDIGO INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS BUQUES Y DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS (CÓDIGO PBIP) BAJO LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA POR LA PREFECTURA NAVAL ARGENTINA

ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF INTERNATIONAL SHIP AND PORT FACILITY SECURITY CODE (ISPS CODE) BY THE AUTHORITY OF THE ARGENTINE REPUBLIC GOVERNMENT THROUGH ARGENTINE COAST GUARD

Nombre de la instalación portuaria: **MUELLE MINISTRO CARRANZA**
SITIOS 17, 18, 19 y 20

Name of the port facility

Dirección de la instalación portuaria: Puerto Ingeniero White – Provincia de Buenos Aires.
Address of the port facility

SE CERTIFICA que se ha efectuado la verificación del cumplimiento por parte de esta Instalación Portuaria de las disposiciones del Capítulo XI-2 y de la parte A del Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP), y que esta instalación portuaria observa el Plan de Protección de la Instalación Portuaria aprobado. Este plan ha sido aprobado para los siguientes:

THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of International Ship and Port Facility Security Code (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved port facility security plan. This plan has been approved for the following:

Buques: Carga General – Pesquero – Tanque - Portacontenedores.
Ships: - General Cargo – Fishing – Tank – Containerships.


La presente declaración de cumplimiento es válida hasta: 21 de julio de 2019.
This Statement of Compliance is valid until

a reserva de las pertinentes verificaciones (que se indican en el dorso).
Subject to verifications (as indicated overleaf)

Expedida en: Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
Issued at

Fecha de expedición: 22 de septiembre de 2014.
Date of issue




RICARDO FORASTERI
PREFECTO MAYOR
A/C DIRECCION DE POLICIA JUDICIAL,
PROTECCION MARITIMA Y PUERTOS



DECLARACIÓN DE CUMPLIMIENTO DE INSTALACIÓN PORTUARIA
STATEMENT OF COMPLIANCE OF A PORT FACILITY

Nº DE DECLARACIÓN: 126/2016
STATEMENT NUMBER

EXPEDIDO EN VIRTUD DE LAS DISPOSICIONES DEL CÓDIGO INTERNACIONAL DE PROTECCIÓN DE LOS BUQUES Y DE LAS INSTALACIONES PORTUARIAS (CÓDIGO PBIP) BAJO LA AUTORIDAD DEL GOBIERNO DE LA REPÚBLICA ARGENTINA POR LA PREFECTURA NAVAL ARGENTINA

ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF INTERNATIONAL SHIP AND PORT FACILITY SECURITY CODE (ISPS CODE) BY THE AUTHORITY OF THE ARGENTINE REPUBLIC GOVERNMENT THROUGH ARGENTINE COAST GUARD

Nombre de la Instalación Portuaria: **POSTA DE INFLAMABLES Nº 3 – PUERTO GALVAN**
Name of the port facility

Dirección de la instalación portuaria: Puerto Galván.
Address of the port facility Galvan Port.

SE CERTIFICA que se ha efectuado la verificación del cumplimiento por parte de esta Instalación Portuaria de las disposiciones del Capítulo XI-2 y de la parte A del Código Internacional para la Protección de los Buques y de las Instalaciones Portuarias (Código PBIP), y que esta instalación portuaria observa el Plan de Protección de la Instalación Portuaria aprobado. Este plan ha sido aprobado para los siguientes:

THIS IS TO CERTIFY that the compliance of this port facility with the provisions of chapter XI-2 and part A of International Code for the Security of Ships and of Port Facilities (ISPS Code) has been verified and that this port facility operates in accordance with the approved port facility security plan. This plan has been approved for the following:

Buques: Tanques Petroleros / Quimiqueros.
Ships: Oil/Chemical Tankers.

La presente declaración de cumplimiento es válida hasta: 30 de Julio de 2021.
This Statement of Compliance is valid until, July 30th. 2021.

a reserva de las pertinentes verificaciones (que se indican en el dorso).
Subject to verifications (as indicated overleaf).

Expedida en: Ciudad Autónoma de Buenos Aires.
Issued at Buenos Aires.

Fecha de expedición: 01 de Agosto de 2016.
Date of issue, August 1st. 2016.



R.V. Reibel
RENE VICENTE REIBEL
PREFECTO GENERAL
DIRECTOR DE POLICIA JUDICIAL,
PROTECCION MARITIMA Y PUERTOS